TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỸ TÚ** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2018/QĐST-DS	*Mỹ Tú, ngày 25 tháng 01 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 102/2017/TLST-DS ngày 22 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: **Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ**;

Địa chỉ trụ sở: Số 130, đường Phan Đăng L, Phường 3, quận P, Tp. Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông **Phạm Hoàng H**, Nhân viên Phát triển kinh doanh Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ - Chi nhánh Sóc Trăng; địa chỉ: Số 257, Quốc lộ 1A, Phường 7, Tp. S, tỉnh Sóc Trăng; là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số 08/QĐ-STG ngày 14 tháng 12 năm 2017).

- Bị đơn: Ông **Lý O**;

Địa chỉ cư trú: Ấp P, xã P, huyện M, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Lý O đồng ý trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ (do Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ - Chi nhánh Sóc Trăng đại diện nhận):

- Tiền vốn vay: 64.032.590 đồng.

- Tiền lãi tính đến ngày 17 tháng 01 năm 2018: 25.377.176 đồng.

Tổng cộng là **89.409.766** đồng (Tám mươi chín triệu bốn trăm lẻ chín nghìn bảy trăm sáu mươi sáu đồng).

Thời hạn trả nợ vay như sau:

- Lần 1: Vào ngày 28 tháng 02 năm 2018, trả 14.000.000 đồng (Mười bốn triệu đồng);

- Lần 2: Vào ngày 28 tháng 3 năm 2018, trả 14.000.000 đồng (Mười bốn triệu đồng);

- Lần 3: Vào ngày 28 tháng 4 năm 2018, trả 14.000.000 đồng (Mười bốn triệu đồng);

- Lần 4: Vào ngày 28 tháng 5 năm 2018, trả 14.000.000 đồng (Mười bốn triệu đồng);

- Lần 5: Vào ngày 28 tháng 6 năm 2018, trả 14.000.000 đồng (Mười bốn triệu đồng);

- Lần 6: Vào ngày 28 tháng 7 năm 2018, trả 19.409.766 đồng (Mười chín triệu bốn trăm lẻ chín nghìn bảy trăm sáu mươi sáu đồng), là dứt điểm.

Địa điểm trả nợ vay: Tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng.

Ngoài ra, kể từ ngày 18 tháng 01 năm 2018 cho đến khi hợp đồng vay giữa hai bên được thanh lý, ông Lý O đồng ý chịu lãi suất trên số tiền vốn vay, theo mức lãi suất mà hai bên đã ký trong Hợp đồng vay trả góp số T15010/02 ngày 21 tháng 01 năm 2015.

2.2. Trường hợp khi đến kỳ hạn trả tiền nêu trên mà ông Lý O không thực hiên đúng như cam kết thì Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ có quyền yêu cầu ông Lý O thực hiện nghĩa vụ trả nợ một lần.

2.3. Về án phí:

- Ông Lý O đồng ý chịu 2.235.244 đồng (Hai triệu hai trăm ba mươi lăm nghìn hai trăm bốn mươi bốn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

- Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.180.000 đồng (Hai triệu một trăm tám mươi nghìn đồng), theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0007320 ngày 17 tháng 11 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị

cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND huyện Mỹ Tú;
- Chi cục THADS huyện Mỹ Tú;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hoàng Lâm